

## أعلان

يسر الشركة العامة للمنتوجات الغذائية إحدى تشكيلات وزارة الصناعة والمعادن أن تعلن عن توفر فرصة للمشاركة مع القطاع الخاص للراغبين من الشركات او المؤسسات الاقتصادية الاجنبية او العربية او العراقية المتخصصة والرصينة المصنعة او وكلائها المعتمدون في مجال انتاج الغازات الصناعية للمشاركة وفق المادة (٣/١٥) من قانون الشركات العامة رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٧ التجهيز وتنصيب وتشغيل معمل انتاج غاز ثاني اوكسيد الكاربون في مصنع المنصور/ بغداد - التاجي وبطاقة انتاجية (١٤٠٠ كيلو غرام/ساعة).

وعلى الراغبين بالحصول على الملف والشروط العامة للمشاركة وفق آلية التأهيل والتشغيل من قسم الاستثمار لقاء مبلغ قدره (٣٠٠٠,٠٠٠) دينار (ثلاثمائة الف دينار) غير قابلة للرد ويتم تقديم العطاءات في مقر الشركة وبالإمكان مراجعة المصنع المذكور للاطلاع على واقع حال المصنع المعين.

### ملاحظة:

( لا يتم فتح العروض الا بعد مضي مدة (٣٠) يوم من تاريخ نشر الاعلان وفي حالة ورود عرض أو أكثر خلال المدة آتفا" يتم إيقاف الاعلان لغرض دراسة وتحليل العرض او العروض المقدمة لاتخاذ التوصية بالإحالة من عدمه وفي حالة عدم الوصول الى توصية بالإحالة يصار الى الاستمرار بالإعلان لغاية (٣٠) يوم أخرى وينفس الالية المعتمدة في اعلاه (...).

### الوثائق المطلوبة:-

١. تقديم دراسة جدوى فنية واقتصادية مع عرض فني يتضمن النسبة المقترحة نصالح شركتنا إضافة الى اعداد العاملين المطلوب تشغيلهم من الفنيين والمختصين .
٢. تقديم وثائق الشركة من شهادة التأسيس , البيانات المالية (باللغة الانكليزية للشركات غير العربية) لآخر سنتين ( مصادق عليها من مكتب محاسب قانوني أو شركة تدقيق دولية على أن تصدق كافة الوثائق من قبل سفارة جمهورية العراق في بلد الشركة) مع نسخة مترجمة عربية قانونية.
٣. تقديم المطبوعات أو نشرات تعريفية حول اعمالها مع اوثيات المدير المفوض.
٤. تقديم عدم ممانعة للدخول بالمزايدات والمناقصات من الهيئة العامة للضرائب.
٥. تقديم كتاب تأييد من المصارف الرصينة تؤيد كفاءتها المالية وتعاملاتها مع كشف تأييد النقود لآخر سنة مالية مصادق عليها من مراقب حسابات ومجلس مهنة ومراقبة تدقيق الحسابات للشركات العراقية داخل العراق وحسب نماذج أختام مجلس أئمة أو من سفارة جمهورية العراق في بلد الشركات غير العراقية .
٦. بالنسبة للشركات غير المتخصصة في مجال انتاج الغازات الصناعية تقديم رسالة دعم من شركة سائدة متخصصة.
٧. تقديم الامكانيات الفنية وخطة تطوير.
٨. تقديم كشوفات تتضمن المكنان أو الخطوط الانتاجية والعدد والادوات والاستعداد لنقل التكنولوجيا والتدريب مع تفاصيل المبالغ المرصدة لكل فقرة مع التأكيد على أن تكون المكنان والخطوط والعدد والادوات جديدة ومن مناشئ معتمدة ضمن دراسة الجدوى.
٩. وجوب فتح فرع مسجل في العراق عند التعاقد للشركات غير العراقية وتسجيله أصوليا لدى مسجل الشركات خلال مدة (٣) أشهر من تاريخ التوقيع.

وزارة الصناعة والمعادن

الشركة العامة للمنتوجات الغذائية

[www.fisc.industry.gov.iq](http://www.fisc.industry.gov.iq)

### Announcement

The state company for food products, one of ministry of industry and minerals companies , is pleased to announce an opportunity of participation with the private sector for the interested specialized economic foreign or Arabian or Iraq manufacturers ( companies or institution) or their authorized agents in the field of Industrial gases production to participate according to Article no .( 15/3) of general companies law No.22 for the year 1997, for supplying,installation and operation of the factory of (co2) in AL-MANSOUR factory/Baghdad-Altaji, with a capacity not less than (1400kg/hour).

the file and the general rules of participation operation according to the rehabilitation and operation mechanism from the investment department against an unrefundable amount of (300000) Iq Dinars (three hundred thousands Iraqi Dinars only) Offers to be submitted in the company head office.

It is possible to visit the mentioned factory to see the reality of announced factory condition .

#### Not :

Bids will only be opened after 30 days from the date hereof . if one bids or more are received within the said period , this announcement will be stopped for the purpose of studying and analyzing the bid(s) submitted to make recommendation of award or in the latter case ,the announcement will be renewed for another 30 day with the same mechanism adopted above.

#### Required Documents

1. An economic and technical feasibility study with technical offer including the proposed percentage of our company in addition to number of employees to be employed (technicians X specialists).
2. Company's documents : certificate of incorporation ,financial statement( in English for non-Arab companies ) for the last two years certificated by public accountant or auditor or an international audit firm ,and by the Embassy of Iraq at the company's country ,with certificated Arabic translation.
3. Brochures of the company's works with identification papers of the managing director.
4. A commission for taxes letter of no objection of participating in bids and tenders issued by the general.
5. Confirmation letter from an accredited bank confirming the company's financial competence and transaction together with cash confirmation statement for the last year certified by the embassy of Iraq at the company's country for non-iraq companies .
6. Concerning non specialized companies in the Industrial gases production , to submit a support letter from a specialized supporting company.
7. Submit the technical capabilities and a development plan.
8. Statement including machines or production lines tools ,equipment and the willingness to transfer technology and training in addition to the earmarked amounts details of each ,while emphasizing that the machines ,production lines ,tools, and equipment should be new and from approved origins included in the feasibility study.
9. For non-iraq companies ,a branch should be opened in Iraq and registered with the registrar or companies within (3) month of signing the contract.

Ministry of industry and minerals  
The general company for food products  
[www.fisc.industry.gov.iq](http://www.fisc.industry.gov.iq)



أيسار ٢٠٢٣  
م  
المسوّدة  
٢٠٢٣/٥/١٤

قسم الاعلام والعلاقات العامة

العدد / ٢٠٢٣ / ١  
التاريخ ٢٠٢٣ / ٥ / ١٤

الى /وزارة الصناعة والمعادن / قسم الاعلام والاتصال الحكومي

م/اعلان

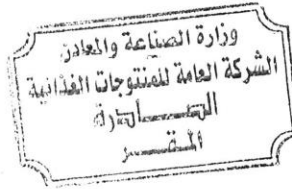
تحية وتقدير ...

طيا الاعلان الخاص ب( توفر فرص للمشاركة مع القطاع الخاص للراغبين من الشركات والمؤسسات الاقتصادية الاجنبية او العربية المتخصصة والرصينة المصنعة او وكلاهما المعتمدين في مجال انتاج الغازات الصناعية لتجهيز وتنصيب وتشغيل (معمل انتاج غاز ثاني اوكسيد الكاربون في مصنع المنصور / بغداد \_ التاجي ) وان المساحة المقررة للنشر ٢٠ x ٢٠ سم على ان يتم النشر في ثلاث صحف رسمية واسعة الانتشار ولمرة واحدة لكل اعلان .. علما ان الاعلان عربي + انكليزي

راجين التفضل بالاطلاع واتخاذ ما يلزم .. مع التقدير

المهندس  
جعفر كاظم خنوبية

المدير العام وكالة / رئيس مجلس الادارة  
٢٠٢٣/٤/١٤



نسخة منه الى :-

- وزارة الصناعة والمعادن/ دائرة الاستثمارات - كتابكم المرقم ١٦٦٢٤ في ٢٠٢٣/٤/١٦ مع نسخة من الاعلان (عربي+انكليزي) وقرص مدمج (CD) يتضمن ذلك وبالاستناد الى الاسس الاسترشادية الفقرة ثالثا:- اساليب التعاقد المعجمة الينا بكتاب وزارة الصناعة والمعادن / الدائرة الادارية والمالية المرقم ٥٢٥ في ٢٠٢٠/١/٥ راجين التفضل باتخاذ مايلزم لاعمام الاعلان .. مع التقدير.
- وزارة الصناعة والمعادن / قسم تكنولوجيا المعلومات - لنفس الغرض اعلاه مع نسخة من الاعلان (عربي + انكليزي)

التسليم + خدمات  
١٥/٥

١٥/٥

نسخة منه الى/:

- قسم الشؤون المالية
- قسم التدقيق والرقابة الادارية
- قسم الاستثمار منكمتركم المرقمة ١١٥ في ٢٠٢٣ / ٤ / ١٦
- مصنع المنصور - بغداد - التاجي
- قسم الشؤون القانونية للعلم
- قسم التخطيط والمتابعة للعلم
- قسم الاعلام والعلاقات العامة مع ... الاولايات
- شعبة الانترنت